

كتب

Amin Ma'luf, The Crusades Through Arab Eyes, (London: Al Saqi Books, 1984), 292p

الحروب الصليبية من وجهة نظر العرب، أمين معلوف، لندن، دار الساقي: 1984، 292 صفحة

د. رءوف عباس، أستاذ التاريخ الحديث فى كلية الآداب-جامعة القاهرة.

-1-

على الرغم من وفرة ما أخرجته المطابع فى الغرب من دراسات حول الحروب الصليبية منذ القرن التاسع عشر حتى الآن بمختلف اللغات الأوربية، إلا أن أحدا لم يقدم للقارئ الغربى الرؤية العربية للحروب الصليبية، ولم يعن بتقديم شهادات المعاصرين لتلك الحركة التاريخية المهمة من المؤرخين العرب. ومن هنا تأتى أهمية كتاب أمين معلوف-الكاتب اللبناى المعروف- الذى نشر بالفرنسية فى باريس عام 1983 وترجم إلى الإنكليزية ونشر فى العام التالى لظهور طبعته الفرنسية، مما يعكس أهمية الكتاب بالنسبة لسوق النشر فى الغرب.

والكتاب الذى بين أيدينا يقدم نمطا خاصا من الكتابة التاريخية، أو من رسم إطار الحوادث التاريخية، فكاتبه ليس مؤرخا محترفا، ومن ثم لا يتمسك بحرفية الكتابة التاريخية ولا يتقيد بمنهج البحث التاريخى، ورغم إطلاعه على مدى عامين (كما يقول فى ملاحظاته حول المراجع) على أهم ما كتبه المؤرخون الإنكليز والفرنسيون عن الحروب الصليبية إلا أننا لا نكاد نجد أثرا لوجهة نظر الصليبيين فى مقابل وجهة النظر العربية التى ركز عليها الكاتب وأبرزها، بل وجعل شهود العيان يقدمون شهاداتهم للقارئ فى ترجمة رصينة نقلت روح النص العربى إلى اللغة الأجنبية التى يكتب بها الكاتب. كذلك لم يشغل أمين معلوف نفسه بهموم المؤرخ الذى يدقق فى المصادر ويقارن بينها، ويخضع الروايات للنقد ويحلل الحوادث، ويستخرج النتائج، ويهتم بالعلاقات العلية، والسياق الزمنى وغير ذلك من ضوابط منهجية تحكم الكتابة التاريخية. فجاء كتاب أمين معلوف فى صورة عرض أدبى لحركة تاريخية كبرى من خلال ما كتبه شهود العيان من العرب، فقدم الكاتب صورة قلمية بارعة للحوادث التاريخية تجعلنا نعيش الصراع بين سطور الكتاب وكأننا معاصرين له، وتضعنا فى جو المعارك و تجعلنا نتمثل الشخصيات البارزة التى لعبت دورا فى الصراع وكأنها ماثلة أمامنا، وتجول بنا فى قصور الحكام وأسواق المدن فتجسم الصور فى ذهن القارئ ببراعة فذة لا يستطيع تقديمها إلا من ملك ناصية التعبير باللغة التى يكتب بها ويتميز بملكة الأديب، وهو ما نجده يتجلى بوضوح تام فى عمل أمين معلوف.

و قد قسم الكاتب الكتاب إلى مقدمة وستة أبواب تضم أربعة عشر فصلا وخاتمة. وأعطى للأبواب الستة عناوين ذات دلالة للمرحلة التى يعرض لها وللحوادث التى يقدمها: كالغزو، والإحتلال، رد الفعل، النصر، الإرجاء، الطرد، واتخذ من التقسيم الزمنى إطارا لعرض الحوادث فى سياق متصل، يقترب كثيرا من الطابع الدرامى.

-2-

يستهل الكاتب كتابه بمشهد دارمى وقع فى آب/اغسطس 1099 نرى فيه القاضى «أبو سعد الحراوى» يقف وسط ديوان الخليفة العباسى المستظهر بالله يلوم الخليفة وبطانته لإنغماسهم فى الترف وحياة الدعة، بينما إخوانهم فى الشام لا يجدون المأوى وتسفك دماؤهم وتسيى نساؤهم، ليصور لنا ما أصاب المسلمين من فزع نتيجة للمجازر التى تعرضوا لها والتى إختتمت بسقوط القدس فى أيدي الصليبيين. ويدلف الكاتب من هذا المدخل ليصور لنا وصول الفرنج إلى دار الإسلام واصطدامهم بالسلاجقة فى آسيا الصغرى فى صيف عام 1096 معتمدا فى ذلك على رواية ابن القلائس حتى يصل بالصليبيين إلى أسوار أنطاكية، فيدع ابن الأثير يصف لنا مأساة أنطاكية التى ما لبثت أن وقعت فى أيدي الصليبيين لتفتح

بذلك الطريق أمام الغزاة لإجتياح بلاد الشام في الوقت الذي إستطاع فيه الصليبيون الإستيلاء على الرها. وفي خضم الأحداث يلقي الكاتب الأضواء على السلاجقة وعلى الأوضاع السياسية في السلطنة السلجوقية وما سببه الغزو لها من ارتباك ويسجل للسلاجقة محاولتهم المخلصة لصد طوفان الغزو دون جدوى، ويقف الكاتب وقفة طويلة أمام المعرفة، بلد أبي العلاء حيث تصرف الفرنج مع أهالي المدينة المغلوبة على أمرها بوحشية بالغة حين قتلوا جميع السكان عن بكرة أبيهم دون تمييز بين رجل و امرأة و طفل لبث الرعب في قلوب العرب وإضعاف مقاومتهم. وبلغت وحشيتهم الذروة عندما فعلت بهم المجاعة فعلمها فأكلوا لحوم الأطفال العرب بعد طهيها. ثم اشعلوا النار في المدينة المنكوبة فقتلوا عليها قضاء تاما (13 كانون الثاني/يناير 1099)، ورغم المقاومة الشعبية من جانب جماهير الفلاحين إستطاع الفرنج الإستيلاء على حصن الأكراد وهناك أوفد إليهم القاضي جلال الملك أمير طرابلس- التي كان يتعاقب بنوها على حكمها- سفارة محملة بالهدايا محاولا بذلك ان يجنب إمارته مصير المعرة وزودهم بالجياد والمؤن وأمدهم بمن يدلهم على الطريق إلى بيروت، ويفضل هذه المعونة التي جذبت طرابلس المصير المحتوم إلى حين، إستطاع الصليبيون الوصول إلى نهر الكلب، حيث حدود الدولة الفاطمية التي كانت تقف حتى الآن موقف المتفرج مما يدور بالقرب منها على أرض سلطنة السلاجقة ظنا من ولاة الأمور فيها أن ذلك يضعف الخلافة العباسية، خصمهم اللدود، لصالح الخلافة الفاطمية الشيعية، ولذلك لم يفعل الوزير الفاطمي الأفضل أكثر من مجرد تقوية حامية القدس تاركا المنطقة الواقعة بين بيروت والقدس لمصيرها المحتوم مما خلق حالة فوضى عارمة، ويسر مهمة الغزاة، وأصاب سكان المدن الساحلية بالهلع وفرّغها من معظم سكانها. وفي حزيران/يونيو 1099 بلغ الصليبيون أسوار القدس واستمرت حامية المدينة تقاوم نحو شهر، ثم عجزت عن صد الغزاة فعرضت إخلاء المدينة مقابل الحفاظ على أرواح الجنود، وقبل الصليبيون العرض فتركوا الحامية تتسحب إلى عسقلان تحت جنح ظلام الليل، ثم اجتاحوا المدينة وقتلوا معظم سكانها دون تمييز بين المسلمين والمسيحيين واليهود.

و هنا يعود بنا الكاتب إلى المشهد الدرامي الذي استهل به الكتاب: خطاب القاضي الحراوى في ديوان الخليفة العباسي المستظهر بالله منبها إلى خطورة الغزو، محذرا ابعاد النكبة، مطالبا بالجهاد في سبيل الله.

وفي الباب الثاني الذي حمل عنوان «احتلال 1100-1128» قدم أمين معلوف عرضا شيقا للجهود التي بذلها الصليبيون لتدعيم إحتلالهم للساحل الشامي وفلسطين، فحدثنا عن تدعيم أركان مملكة بيت المقدس والمعارك التي دارت بين السلاجقة وإمارة أنطاكية الصليبية والدور السلبي الذي وقفه دقاق أمير دمشق حتى أجبرته ظروف الجوار لمملكة بيت المقدس على الإحتكاك بالصليبيين الذين شنوا هجوما على دمشق ساهمت فيه إمارة الرها إلى جانب مملكة بيت المقدس. ومرة أخرى يتجلى تفكك الجبهة العربية في المساعدة التي قدمها فخر الملك بن عمار أمير طرابلس إلى الجيش الصليبي القادم من آسيا الصغرى لمعاونة مملكة بيت المقدس فمده بالمؤم والهدايا وأخطر من ذلك المعلومات التي تمكن الصليبيين من النيل من جيش دمشق. وعند ما أدرك أمير طرابلس أهمية التعاون مع دقاق أمير دمشق في وقت متأخر تمعد دقاق خذلانه، وبذلك فقد ثقة الصليبيين فيه وفتح الطريق أمام إقامة إمارة صليبية رابعة في طرابلس. وفشلت محاولات الفاطميين استعادة بيت المقدس، ولكن هزيمة الصليبيين في حران أنقذت الموصل وبغداد من الوقوع في أيديهم ورفعت معنويات المقاومة العربية، غير أن أنظار الصليبيين اتجهت إلى طرابلس التي إمتنعت عليهم، وأخيرا سقطت بعد حصار دام ألفى يوم وبيع معظم سكانها في أسواق الرقيق، ثم تلا ذلك سقوط بيروت وصيدا وذبح معظم سكانها وبذلك أصبحت صور وحلب ودمشق تحت التهديد المباشر للصليبيين. ومرة أخرى ظهر داعية آخر للجهاد يتابع نداء الحراوى هو القاضي أبو الفضل بن الخشاب قاضى حلب فتوجه إلى مسجد بغداد وبصحبته أحد الأشراف وبعض رجال الطرق الصوفية من أبناء حلب ليقرع أجراس الخطر و يدعو إلى الجهاد.

لقد بيئس الناس من تفرق صفوف الحكام وعدم إتحادهم في مواجهة الخطر الصليبي، فراحوا يعبئون الجماهير لمقاومة الإحتلال الأجنبي لبلادهم الذي إمتد من أنطاكية شمالا حتى سينا جنوبا وتتجلى إرتفاع الروح المعنوية بين صفوف المقاومة الشعبية عند ما نجح سكان صور في مقاومة الحصار الصليبي مدة 132 يوما وأوقعوا الهزيمة بالمعتدى (نيسان/ابريل 1112). و في حلب أخذت الجماهير زمام المبادرة في أيديها بزعامة القاضي إبن الخشاب فاخترأوا القادة وفرضوا عليهم السياسة التي يتبعونها ونجحوا في الحاق هزيمة منكرة بجيش إمارة أنطاكية (حزيران/ يونيو 1119) في سرمادا ولكن الصليبيين ما لبثوا أن استولوا على صور التي هجرها من نجا من سكانها إلى دمشق (تموز/يوليو 1124). وبذلك أصبحت حلب محاصرة بالوجود الصليبي ولكن سكانها صمدوا في وجه الغزاة بقيادة القاضي إبن الخشاب الذي ما لبث أن أعتيل على أيدي طائفة الحشاشين (الاسماعيلية).

و حمل الباب الثالث عنوان «رد الفعل 1128 - 1146» و يبدأ الكاتب بمشهد مقتل الوزير المزددغانى في دمشق الذي كان يحمي طائفة الحشاشين وما تبعه من قيام سكان المدينة بملاحقة أفراد الطائفة وذبحهم، وما تبع ذلك من هرب من نجا من أفراد الطائفة إلى فلسطين والإحتماء بالفرنج، فانتهم الصليبيون الفرصة لاحتلال دمشق، ولكن تعرض الجيش

الصليبي لحرب عصابات من القبائل العربية والأتراك أنكه قواه وسهل للجيش العربي النظامي مهمة إلحاق الهزيمة في أول رد فعل حقيقي للغزو الصليبي، وتلا ذلك ظهور الأتابك عماد الدين زنكى حاكم حلب والموصل الذى برزت أهميته من خلال موقفه من الصراع على السلطة داخل السلطنة السلجوقية، ثم وقع عليه عبء الجهاد ضد الصليبيين وساعده الظروف بحدوث شقاق في جبهة الصليبيين عام 1130 وصل إلى حد الصراع المسلح، ويحاول عماد الدين زنكى جمع الصف العربي بالقوة ليضع بذلك الأساس الذى بنى عليه خليفته نور الدين محمود وحدة المشرق العربي.

تلك الجهود التى يعرض لها المؤلف في الباب الرابع فيتتبع جهود نور الدين محمود في توحيد إمارات المشرق العربي تحت سلطته وبروز أسد الدين شيركوه قائده الكردي و ابن أخيه يوسف صلاح الدين الذى برز من خلال الحملات على مصر الفاطمية للحيلولة دون وقوعها في أيدي الصليبيين، تلك الحملات التى إنتهت بوقوع مصر في أيدي جنوده وتنصيب شيركوه وزيرا في القاهرة، ثم تقلد صلاح الدين الوزارة بعد وفاة عمه وتحويل الخلافة الشيعية في مصر إلى خلافة عباسية سنوية بإعلان إنتهاء حكم آخر الخلفاء الفاطميين. وقدّر لصلاح الدين أن يجنى ثمار ما صنعه نور الدين محمود فيوحده مصر والشام تحت حكم بيت أيوب ويواصل جهاده ضد الصليبيين حتى يتوّجه بتحرير القدس (2 تشرين الأول/أكتوبر 1187). ويصور الكاتب تصويرا دقيقا سياسة صلاح الدين الحكيمة وفروسيته، و يشارك المعاصرين في لومه لسماحه للصليبيين بالخروج من بيت المقدس إلى عكا سالمين مما جعل عكا تمتنع عليه حين حاول فتحها فكانه دعّم بيده صفوف الصليبيين.

و في الباب الخامس الذى حمل عنوان «الإرجاء 1187-1244» يعرض المؤلف للدور الأيوبي في الصراع العربي-الصليبي بعد وفاة صلاح الدين وتأثره بالصراع السياسى بين الأيوبيين في مصر والشام إلى حد عودة الصليبيين إلى إحتلال الساحل الفلسطيني. بل وتعرض مصر للغزو الصليبي. وعاد التمزق إلى الصف العربي إلى الحد الذى جعل الأيوبيين يهادنون العدو حتى ان الملك الكامل الأيوبي إتفق مع الإمبراطور فردريك على إحتلال القدس مرة أخرى ويترك له ممرا يربطها بالساحل بعد تدبير معركة وهمية خسرها الجانب الأيوبي لصالح الفرنج. وهكذا أرجى إنجاز المهمة التى بدأها صلاح الدين والتي كان لا بد من أن تنتهى بطرد الصليبيين، وتركت هذه المهمة لقوة عسكرية جديدة أفرزها النظام الأيوبي في مصر هي قوة المماليك الأتراك الذين أتوا عمل صلاح الدين الأيوبي.

وفي الباب الأخير الذى يحمل عنوان «الطرد 1244-1291» يتحدث المؤلف عن تعرض المشرق العربي للغزو المغولي من خلال عرض شائق لتاريخ المغول وعلاقتهم بالدولة العباسية وصراعمهم معها، وفي الوقت الذى طرق فيه المغول أبواب بلاد الشام كانت هناك حملة صليبية جديدة تتجه إلى مصر بقيادة لويس التاسع ملك فرنسا الذى فكر في التحالف مع المغول ليضع المشرق العربي بين شقى الرحى، ولكن صلف المغول وقلة خبرتهم بأصول الدبلوماسية أنقذت العرب من هذا المصير. وفي خضم الأحداث التى صاحبت حملة لويس التاسع على مصر والتي إنتهت بأسر الملك الصليبي وجلاء قواته عن مصر، برز المماليك الأتراك واستطاعوا أن ينتزعوا السلطة من أيدي الأيوبيين، وتمكن السلطان المملوكى قطز من هزيمة المغول في عين جالوت (3 أيلول/سبتمبر 1260) ليقضى بذلك على آمالهم السياسية في المشرق العربي ويجذبه شرمهم، ويعيد مرة أخرى توحيد مصر والشام وبمهد الطريق لخليفته الظاهر بيبرس ومن بعده السلطان قلاوون وابنه خليل لتحرير التراب العربي من الإحتلال الصليبي.

و في خاتمة الكتاب حول الكاتب تفسير أسباب هزيمة العرب أمام الصليبيين وتفوق الصليبيين على العرب، فأرجع الأولى إلى أن أمور العرب قد أصبحت بيد غيرهم من الأتراك والأكراد والأرمن فأحس العرب أنهم غرباء في بلادهم، وفترت همّتهم في صنع الحضارة، وبدأت أولى خطواتهم في طريق التخلّف. أما الفرنج فكانوا يمرّون بفترة صحوة زادت قوة ورسوخا صلتهم بالحضارة الإسلامية في الشرق التى كانت قد بلغت الذروة، فنهلوا من معينها فكانت أساسا لنهضتهم، بل وتعرف الفرنج على أشياء كثيرة أدخلوها إلى لغاتهم بألفاظها العربية، وضرب المؤلف أمثلة لذلك. هذا في الوقت الذى انكفأ فيه العرب على أنفسهم وتفوقوا وتملّكتهم عقدة الشك في كل ما هو أجنبي عامة وكل ما هو غربي خاصة، وانعكس هذا بدوره على نظرة العرب المعاصرة للتحديث وموقفهم من التغريب.

ويرى المؤلف أن الحروب الصليبية تحولت إلى عقدة مزمنة عند العرب، فهم يرون كل تدخل غربي في بلادهم روحا صليبية ويرون في الوجود الإسرائيلي إمتدادا للوجود الصليبي، وتؤثر ذكريات الحروب الصليبية على الوجدان العربي المعاصر تأثيرا كبيرا، فكتيرا ما قورن جمال عبد الناصر بصلاح الدين الأيوبي عند ما تحققت الوحدة بين مصر وسوريا على يديه، وحمل قسمان من الأقسام الثلاثة لجيش التحرير الفلسطيني إسم «حطين» و«عين جالوت». وهكذا ظل المشرق العربي ينظر إلى الغرب على أنه عدو طبيعى للعرب يجب أن يقفوا منه موقف الحذر، وهي نظرة تضرب بجذورها إلى أعماق التاريخ وتعود إلى أيام الصراع العربي-الصليبي.

وهكذا قدم لنا أمين معلوف ملحمة التاريخ العربي في المشرق على مدى ما يزيد على قرنين من الزمان في إطار الحركة الصليبية ورد الفعل العربي تجاهها، واستقى مادته من كتابات المعاصرين للأحداث وشهود العيان العرب وحدهم، ولم يغيب عن باله أن الصراع لم يكن سياسياً محضاً، بل كان حضارياً أيضاً، وتجلي هذا بوضوح في الفصل الذي اختار له عنوان «الأمير والبرابرة» الذي عرض فيه ملاحظات أسامة بن منقذ على سلوكيات الصليبيين في مملكة بيت المقدس، وتركيزه على اليون الشاسع بين مدينة العرب وبربرية الفرنج. وما يلبث الفرنج أن يتعلموا من العرب بسرعة ويواجهونهم بسلحهم.

ولم يجهد المؤلف نفسه في البحث عن المفاتيح الأساسية لظاهرة ضعف العرب المتفوقين حضارياً عن مواجهة الغزو الصليبي في بداية الأمر فلم يضع أمامنا صورة الواقع العربي الإقتصادي والإجتماعي والسياسي الذي يعين القارئ على التوصل إلى إجابة هذا التساؤل حول هزيمة العرب في مواجهاتهم الأولى مع الصليبيين، ثم مع المغول فيما بعد. فقد كان المجتمع العربي يعاني من ردة إقطاعية بعد أن كان قد بدأ يضع أقدامه في القرن العاشر الميلادي على طريق التحول الرأسمالي بعد ما برز رأس المال التجاري، وترك آثاراً مهمة على البنية الإقتصادية والإجتماعية وعلى البنية الفكرية فظهرت المدارس الفكرية الإسلامية التي تعالج الإرادة الفردية في مواجهة فكرة الجماعة التي سادت الفكر الإسلامي في عصور سابقة، غير أن البنية السياسية ظلت على حالها، فلم تواكب التغير الذي شهده المجتمع العربي في ذلك القرن، وكان لا بد من أن يخلى النظام السياسي القديم، الذي لم يعد يعبر عن الواقع الإجتماعي القائم بالفعل، الطريق لنظام سياسي جديد يعبر عن التغير في البنية الأساسية ولكن عجز رأس المال التجاري العربي عن تقديم البديل للنظام السياسي التقليدي فتح الطريق أمام قوى جديدة وافدة على المجتمع العربي إستقادت من عجز النظام السياسي التقليدي، واستطاعت ان تستفيد من موقعها في المؤسسة العسكرية لتفرض النظام الإقطاعي على مجتمع لم يعرفه من قبل، وهو إقطاع وظيفي يرتبط بالخدمة العسكرية إذ كان صاحب الإقطاع يفقد إقطاعه إذا إستغنى سيده عن خدماته أو مات في ميدان القتال. ومن ثم لجأ الإقطاعيون الجدد إلى إستنزاف موارد إقطاعهم، بل وتجميد قوى الإنتاج عن طريق الوقف ليضمنوا بقاء ريعها لأبنائهم من بعدهم مما أدى إلى إضعاف قوى الإنتاج في المجتمع العربي. فإذا أضفنا إلى ذلك ما أصاب علاقات الإنتاج من تدهور، أدركنا مدى الخلل البنوي الذي أصاب المجتمع العربي في مطلع القرن الحادي عشر الميلادي، أضف إلى ذلك ما ارتبط بالنظام الإقطاعي الجديد من تفكك الكيان السياسي للدولة العربية الإسلامية، وتحوله إلى إمارات شبه مستقلة عن بعضها البعض، تدن بروابط واهية بالسلطنة السلجوقية الإقطاعية وما ارتبط بذلك من تنافس بين الأمراء على توسيع نطاق إقطاعهم، مما فجر صراعاً داخلياً إتخذ شكل الحروب الأهلية الصغيرة هنا وهناك.

تلك كانت المفاتيح الأساسية لظاهرة ضعف العرب وعجزهم عن مواجهة الغزو الصليبي رغم تفوقهم الحضاري البارز، وهو ما أغفله أمين معلوف، وما كان يحتاج إلى إبراز لتفسير تلك الظاهرة التي تثير التساؤل في ذهن قارئ الكتاب.

وإذا كان المؤلف قد أشار- في خاتمة الكتاب- إلى ظاهرة التوقع التي عاناها المجتمع العربي نتيجة الحروب الصليبية، فالأمر يحتاج أيضاً إلى تفسير. لقد أصابت الهزيمة العرب بعقدة فقدان الثقة بالنفس، فما هم قوم يقولون عنهم حضارة ينزلون بهم من الكوراث والنكبات ما يعجزون عن صده، إلى الحد الذي جعل الصليبيين، على قلة أعدادهم، يلحقون الهزيمة غير مرة بقوات إسلامية تفوقهم عدداً وعدة، وتكررت تلك الظاهرة عند ما ابتليت المنطقة بالغزو المغولي. ويرجع ذلك في رأينا- إلى عجز القوى العسكرية الإقطاعية عن توفير الحماية للناس لعدم استيعابهم لدلالات التحدي الصليبي، وقصر نظرهم عن إدراك المصلحة «القومية» وإهتمامهم بمصالحهم الإقليمية المحدودة الضيقة. ومن ثم كان الإنفصال بين القوى العسكرية الإقطاعية والجماهير التي فقدت الثقة بها إضافة إلى رصيد السلبية الذي مكن الصليبيين من أن ينتشروا على أرض الوطن العربي هذا الإنتشار السرطاني.

وكان على الجماهير أن تبحث لنفسها عن مخرج من هذا المأزق عبرت عنه حركات محدودة كتلك التي قادها القاضي الحراوي والقاضي ابن الخشاب. وعند ما تجاوزت القوى العسكرية السياسية حدود مصالحها الضيقة في مرحلة تالية بعدما أدركت أن الصراع العربي- الصليبي صراع بقاء، فاهتمت بالمصلحة «القومية» وأعلتها فوق المصالح الذاتية، أتاحت الفرصة لحكام من أمثال عماد الدين زنكي ونور الدين محمود وصلاح الدين الأيوبي لرأب الصدع بين الجماهير والسلطة، فعادت الثقة المفقودة بين السلطة والجماهير، وتم توحيد الصف العربي فكان رد الفعل العربي للغزو الصليبي، وكانت الإستجابة للتحدي الأجنبي، وكان تراجع المد الصليبي.

ولكن البنية الإقطاعية ظلت كما هي، ولم ينجح النظام السياسي الذي أفرزته في إرساء تقاليد سياسية تحدد العلاقة بين مستوياته المختلفة وبينه وبين الجماهير، فكانت تلك الهزات العنيفة التي تعرض لها المشرق العربي عند انتقال السلطة من أمير إلى آخر أو من سلطان إلى آخر، فاكثرت الجماهير بنيران الحروب الأهلية التي بددت طاقة المجتمع العربي في مواجهة التحدي الصليبي، وهددت وحدته عند ما عادت الوحدة السياسية إلى التمزق لتتيح للوجود الأجنبي فرصة الإستمرار بما تقدمه له من تنازلات.

وهكذا عانت الأجيال المتعاقبة على مر ما يزيد على قرنين من الزمان من ذلك الخلل البنيوي، وعادت عقدة عدم الثقة بالنفس إلى التضخم. ولما كان الصراع يصطبغ بالصبغة الدينية رغم أنه كان صراعا سياسيا وحضاريا أساسا، فقد ركز الناس على الصفة الدينية للصراع ودفعتهم خشيتهم على عقيدتهم الدينية من التأثير بعقائد أعدائهم الذين يختلفون عنهم في الدين، فأثروا السلامة وأغلقوا باب الإجتهد في الدين والدنيا على السواء، وانكفأوا على أنفسهم، وأصبحوا ينفرون من بضاعة الشعوب الأخرى، بعد أن كانوا ينهلون من تراث الحضارات المحيطة بهم دون ان يجدوا غضاضة في ذلك. أصبحت هناك حساسية فائقة تجاه كل ما هو مستورد من الغير حضارة وفكرا، ونتج عن ذلك ركود حضارى فتح الطريق أمام التخلف.

ولعل ذلك يفسر النتيجة التي خرج بها المؤلف عند ما رأى ان التحدي الصليبي أصاب العرب بعقدة مزمنة جعلتهم ينفرون من الغرب وتتأثر علاقتهم به بذكريات الغزو الصليبي، ويتوجسون خيفة من كل ما يأتي من الغرب.

وعلى الرغم من ان الكتاب لا يتضمن جديدا بالنسبة للقارئ العربي إلا انه يقدم للقارئ الغربي بعدا غائبا في تلك التجربة التاريخية المهمة، عندما يطرح عليه الرؤية العربية للحروب الصليبية في صورة بيانية فذة تجعل الحوادث التاريخية تكاد تنبض بالحياة.